

Introduction to grammar and spoken English

Spoken language 82

Everyday informal conversations 83

The notion of standard spoken grammar 84

Panel: Grammatical acceptability 85

Spoken grammar and real-time communication 86

Unplanned speech 86a

Simple phrasal structures 86b

Clause combination 87

Real-time communication 87a

Subordinate clauses 87b

Clausal blends 87c

Position of items 88

Pausing, repeating and recasting 89

Pausing 89a

Repeating and recasting 89b

Organising the discourse 90

Spoken grammar and interpersonal communication 91

Introduction to grammar and spoken English

SPOKEN LANGUAGE

82

Until recently, items and structures most typically found in spoken communication have not been fully described. Most grammars of English have had a bias towards the written language. It is only recently that advances in audio-recording and associated technology have made it possible for sufficient quantities of spoken language to be used for analysis.

This chapter focuses on spoken English in its own right. Most chapters of this grammar book include mention of differences between spoken and written grammar and aspects of context that affect choices of grammar. Those chapters give more detailed examples of items and structures described in this chapter.

It is difficult fully to represent spoken grammar in a written book. Although the corpus used as the source of examples in this book provides useful evidence of spoken usage, the corpus has not been systematically coded for phonetic and prosodic features. Variations in stress, intonation contour, voice quality and other aspects such as loudness and tempo, rhythm and length of pauses are not indicated. And the citations from the corpus are presented in written form so that there always remains an underlying bias towards writing in the transcription itself.

This bias towards written language also means that appropriate terms for describing special features of spoken grammar are not always available in existing grammatical frameworks. In some cases new terminology has to be introduced. An example is the use of the terms *headers* and *tails* in 96–97.

The chapters on spoken English in this book are constructed on the basis of four main features of spoken language:

- 1 Spoken language happens in real time and is typically unplanned.
- 2 Spoken language is most typically face to face.
- 3 Spoken language foregrounds choices which reflect the immediate social and interpersonal situation.
- 4 Spoken language and written language are not sharply divided but exist on a continuum.

The four features overlap. For example, the very fact that spoken language typically occurs face to face means that it is usually unplanned. It should also be acknowledged that written language involves social and interpersonal choices, for example in the writing of personal letters or emails, or in constructing persuasive arguments.

EVERYDAY INFORMAL CONVERSATIONS

83

The following extract from an informal, casual conversation illustrates several of the important features of informal spoken grammar. The features are used regularly by speakers of British English across different regions and contexts of

use and by speakers of different ages, genders, social classes and occupations. Potentially problematic areas for a traditional, written-based grammar book are highlighted in bold.

[Four speakers are sitting at the dinner table talking about a car accident that happened to the father of one of the speakers. At the end of this sequence they switch to another topic. *I'll just take **that** off* and *Have you got hold of **it**?* are references to a large pan which is on the dinner table.]

The = sign indicates an utterance which is cut short

The + sign indicates an interrupted turn which continues at the next + sign

A: *I'll just take that off. **Take that off.***

B: ***All looks great.***

C: [laughs]

B: *Mm.*

C: *Mm.*

B: *I think your dad was amazed wasn't he at the damage.*

A: *Mm.*

B: *It's not so much the parts. It's the labour charges for=*

D: ***Oh that. For a car.***

B: *Have you got hold of **it**?*

A: *Yeah.*

B: ***It was a bit erm=***

A: *Mm.*

C: *Mm.*

B: ***A bit.***

A: *That's right.*

B: ***I mean** they said they'd have to take his car in for two days. And he said all it is straightening a panel. **And they're like,** 'Oh no. It's all new panel. You can't do this'.*

C: ***Any erm problem.***

B: ***As soon as they hear insurance claim.** Oh. Let's get it right.*

C: *Yeah. **Anything to do with+***

A: ***Wow.***

C: ***+coach work is er+***

A: ***Right.***

C: ***+fatal isn't it.***

A: ***Now.***

The following features can be observed:

- 1 Sentences in the written sense (i.e. units beginning with capital letters, consisting of at least one main clause and ending in a full stop) are difficult to identify in spoken language. What seems more important is the production of adequate communicative units and the taking of turns rather than the transition from one sentence to another.
- 2 Speech is marked by small units of communication often consisting of just single words or phrases, rather than complete sentences, and these units may be separated by pauses, intakes of breath, falls and rises in pitch, and so on (e.g. *Oh that. // Right. // Any problem.*).

- 3 The minimal unit of communication is the tone unit, which consists of at least one intonation contour which ends in a rising or falling tone. If a unit does not have one such intonation contour, it is heard as incomplete. A tone unit typically coincides with a clause, hence the clause may be considered the basic unit of grammar in spoken language, but tone units can also be phrases or single words:

Complete tone units: stressed syllables in bold capitals

I'm **LOOK**ing for a **PEN**cil.

AREn't you **REA**dy?

I **KNOW**! it's **CRA**zy!

(two tone units: two falling tones)

DID she?

ANYway.

ME?

Incomplete tone units: stressed syllables in capitals

I'm **LOOK**ing for a ...

(incomplete because no rising or falling tone is present, only a level tone)

DID she ...

- 4 Speakers' turns, unlike written sentences, are not neat and tidy. The speakers regularly interrupt each other, or speak at the same time, intervene in another's contribution or overlap in their speaking turns. And any transcript of a real conversation is much less tidy than the layout of a dialogue in a drama script or in a course book for learning a language.
- 5 Listeners are not just passive recipients. There are back-channel items (e.g. *Mm, Yeah*), by which listeners give feedback, and other (normally supportive) responses (e.g. *Right*).
- 6 There are abandoned or incomplete structures (e.g. *It was a bit erm ... A bit*). 'Incomplete' structures rarely cause any problem of understanding, and can be collaboratively completed by others. For example, the utterance *For a car* shows one speaker completing the utterance of another.
- 7 References to people and things in the immediate situation may be incomprehensible to an outsider reading the transcript. The speakers say *Take that off* and *Have you got hold of it?* Without being present at the time of speaking or without a considerable amount of previous text, it is not clear at all to an outsider what *that* and *it* refer to, or *off* where it is supposed to be removed.
- 8 'Subordinate' clauses are present but they are not always obviously connected to any particular main clause (e.g. the clause *As soon as they hear insurance claim*).
- 9 There are structures which are difficult to label (is the second *Take that off* an elliptical form of *I'll just take that off*? Is it an imperative? What is the status of *And they're like? Like* appears to function here to mark a direct speech report (i.e. *And they said ...*). (For this use of *like*, see 49 and 501e.)

- 10 Ellipsis is common (e.g. [it] *All looks great.*). Ellipsis occurs when words usually considered ‘obligatory’ (e.g. a subject for a verb in a declarative clause) are not needed because they can be understood from the immediate context or from the knowledge which is shared between speakers. For speakers and listeners, there are no words ‘missing’, and what we call ellipsis is simply an economical and sufficient form of communication which is different from the typical grammar of written English, where greater elaboration and specification is usually necessary because the written text is usually being read at a different time and place from when it was created.
- 11 Some ‘words’ have an uncertain status as regards grammar. (e.g. *Wow. Now.*) For example, *wow* has an exclamative function, showing the speaker’s reaction to something that has been said or that has happened, and seems to stand on its own. *Right* and *now* at the end of the extract seem to be organisational or structural (rather than referring to time), functioning to close down one topic or phase of the conversation and to move on to another phase. This use of *right* and *now* is a discourse-marking use. Such frequent words often connect one phase of the discourse with another and are outside of ‘grammar’ when grammar refers to the structure of phrases, clauses and sentences. ❖ 113 Interjections and 106 Discourse markers
- 12 Despite these special characteristics of spoken transcripts, it is important to remember that the majority of grammatical items and structures are equally at home in speech and writing. In this chapter the emphasis will be on those structures which are most frequently found in the everyday informal conversations in the spoken corpus used in the creation of this book and which differ most markedly from the grammar of the texts in the written corpus.

THE NOTION OF STANDARD SPOKEN GRAMMAR

84

The term ‘standard grammar’ is most typically associated with written language, and is usually considered to be characteristic of the recurrent usage of adult, educated native speakers of a language. Standard grammar ideally reveals no particular regional bias. Thus ‘Standard British English’ grammar consists of items and forms that are found in the written usage of adult educated native speakers from Wales, Scotland and England and those Northern Irish users who consider themselves part of the British English speech community.

The typical sources of evidence for standard usage are literary texts, quality journalism, academic and professional writing, etc. Standard grammar is given the status of the official record of educated usage by being written down in grammar books and taught in schools and universities.

Spoken transcripts often have frequent occurrences of items and structures considered incorrect according to the norms of standard written English. However, many such forms are frequently and routinely used by adult, educated native speakers. Examples of such structures are split infinitives (e.g. *We decided to immediately sell it*), double negation (e.g. *He won’t be late I don’t think*, as compared to *I don’t think he will be late*), singular nouns after plural measurement expressions (e.g. *He’s about six foot tall*), the use of contracted forms such as *gonna* (*going to*), *wanna* (*want to*), and so on.

Standard spoken English grammar will therefore be different from standard written English grammar in many respects if we consider ‘standard’ to be a description of the recurrent spoken usage of adult native speakers. What may be considered ‘non-standard’ in writing may well be ‘standard’ in speech.

Speech and writing are not independent. Although some forms of spoken grammar do not appear in writing (unless in written dialogues), there is considerable overlap and there is an increasing range of forms appearing in informal written texts which previously were only considered acceptable in speech. In 120 the presence of typically spoken grammatical forms in such contexts as emails and internet chat-room exchanges is discussed.

Grammatical acceptability

85

In this book the following criteria* are adopted for grammatical acceptability in British English to determine whether or not an item or structure is included. ‘Widespread’ here means across speakers of both genders and across a wide range of ages and social and regional backgrounds.

- Included: in widespread use in both the written and spoken corpus (most forms are in this category).
- Included: in widespread use in both the written and spoken corpus but not approved in more prescriptive grammar books and often avoided by many writers of formal English, for example, split infinitives, stranded prepositions (e.g. *That’s the woman I gave it to*, compared with *That’s the woman to whom I gave it*).
- Included: rare or not occurring in the written corpus but widespread and normal in the spoken corpus (→ for example, 96 Headers and 97 Tails), and vice versa.
- Not included: regionally or socially marked in the written and/or spoken corpus but widespread and normal within major regional/social varieties of British English (→ for example, the use of *ain’t*, 119b).
- Not included: non-occurring and unacceptable in all varieties of British English (for example a structure such as *he did must speak*).

SPOKEN GRAMMAR AND REAL-TIME COMMUNICATION

86

Unplanned speech

86a

Spoken language is normally unplanned. There are occasions when what is said is memorised or read aloud from a script, but speech mainly takes place in real time. It is ‘online’ communication, it is spontaneous and there is normally very little time for advance planning.

Because thinking time is limited, pauses, repetitions and rephrasings are common. The flow of a communication may also be affected by interruptions or by overlaps with other speakers or by external factors in the speech situation (e.g. a phone ringing may take someone temporarily away).

In writing there are usually opportunities to plan and hierarchically structure the text. The writer can usually rephrase or edit what is written. In speech, utterances are linked together as if in a chain. One piece of information follows after another and speakers have few opportunities for starting again.

* Our thanks to Susan Hunston for suggesting this list of categories.